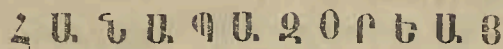


Յարեկան գլին Է. Պօլսոյ չմիւր 40 ՄՃՏ.
, , Գաւառաց , 2 խրատ
վեցածն. , Է. Պօլսոյ , 5 ՄՃՏ.
, , Գաւառաց , 4 խրատ
()տար երկիրներու , 50 հր.
Ճանուցման տողը մէկ անգամի հա-
մար 3 զուրուշ, երկու անգամի հա-
մար 2 ՊՂ Է. աւերի անգամներու
շամարը զատ ստիպարդութիւն կըլ-
այ :

Իւրաքանչիւր թիւ 40 փարա արծ:



Պարս գնացած լրագրաց ճանրուե
ծախքը Խմբագրութեան վրայ է :
Լրագրաց գրադրեալ նամակ
կամ որևէ ինչ գիր թիւն Խմբագրութեան
— Տնօրէնին պիտի ուղարկուի, Ղարա-
թիկա Սահմանադրար ճառասկի թիւ
198, Սնորո խան, Մասիսի գրասենյ
եալը :

Ճանրուեծ ծախքը չվճարուած նա-
մակ չըդրուանիր :

Չաղարկուեծ նամակ, յօդուած, էջ
եռ չհնարուիր :

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԳՈՒԼԻՍ 24 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

Իրլանդացի, յու գինւհըը կը չարտու-
նակի, և Անգղիոյ պետական մար-
դիկըն ու մամուլը կ'ըրադեցնէ : Պ-
Իրլլէն անուն փաստաբան մը, ժա-
մանակէ մ'ի վեր արձակեալ Ֆէնիան
բանտարկեալներէն Պ. Տալլիթ, և
Մայո-Թելէկրաֆի լրագր ըին անօրէն Պ.
Տալլի ձերբակալեցան : Առաջին եր-
կուքին յանցանքն ատենախօսու-
թեանց մէջ ապառաժական լեզու
գործածելն է : Այլիկ նահանգն եր-
շած գումարման մը մէջ Պ. Տալլիթ
ըսած էր թէ հոգի վարձքը, լաւ
կամ վատ ժամանակի մէջ, անիրաւ
տուրք մ'էր ժողովրդէն : «Կալուա-
ժատիրութիւնն, ըսաւ, բացարձակ
դաւաճանութիւն մ'է ժողովրդին
երջանկութեան դէմ : Ժամ է որ իր-
լանդացի չալիւհաս մարդիկին ոտը
երկեն և ոչ ևս թողուն որ այդ գը-
րութիւնն յարաանէ : » Աստի Պ.
Տալլիթ ժողովուրդն յորդորեց որ ի-
րենց հողը պահեն, և իրենց ամբողջ
ծախքն ու ապրուստն հանելէ ետեւ,
եթէ աւելորդ բան մը մնայ, այն
տան հողատէրերուն : Եկեղեցական
մը դիտողութիւնն ըրաւ թէ գումար-
ման նպատակը ֆիլիքական դօրու-
թիւն գործածելու համար ատենա-
խօսել չէր : Պ. Տալլիթ պատասխա-
նեց. « Ես չեմ լսրատ տար դայն,
բայց ուրախ կը լինէի որ ձեր ամեն
վին հրացան մը գնէր և դայն լաւ
գործածել գիտար : Ոչնչարանու-
թեան ժամն անցած է : Մեր վաղուց
'ի վեր մուրացիկներու կ'ըրդն իջած
եմք, պէտք է այժմ մարդոց արժա-
նի ընթացք բռնեմք, և չուտով մեր
նպատակին կը հասնինք : » Պ. Տա-
լլիթ, յարեց նաև որ եթէ մին բան
տարկելի, ժողովուրդը պէտք է հա-
ղարներով գումարի և զայն ազատէ :
Վերայնչեալ ձերբակալութեանց
վրայ եղած գումարման մը մէջ Պ.
Բարնէլ երեսփոխանն ըսաւ թէ «Իր-
լանդացի մէջ կառավարութիւն ըսուե-
լու արժանի բան մը չկայ : Ներկայ
դաճողութեան լրագրաւ անձինք
էին, և սահմանադրաբար գործել
կուզէին, բայց ամեն վայրկեան քա-
ղաքացեաց անձնական աղատութեան
թրէնքը կրնար առկախիլ : ոչ ոք կըր-
նայ գիտնալ թէ անպատասխանատու
և թէթիկսօյիկ նախարարի մը խելա-
պէսն որ երնող համար կ'ազդարեցեա-
նէր Իրլանտա կը գրկուին կառա-
վարութեան արուեստը սովորելու : Պ.
Բարնէլ, յարեց թէ Պ. Տալլիթի ձեր-
բակալութիւնը պաշտօնատարաց կայ

Այդատավաճառ երեսփոխանք իրենց ատենախոսութեանց մէջ կը խոստովանէին թէ իրլանտացի համար արդարութիւն ընել պէտք է, և կը յուսացուի որ յառաջիկայ ընտրութեանց առթիւ իրլանտացիք իրենց քուէներն ազատականաց կուտան։ Այս յուզման հեղինակներն Ամերիկայէն եկած ֆէնիկաններ կը կարծուէին, որք ստակ բաժնիւմ են եղեր ժողովուրդը զրգուելու համար, սակայն անազատկոյ յառաջիկայ ընտրութեանց առթիւ խորհրդարանին վրայ ազդու տպաւորութիւն մ'ընելու և իրլանտացի վիճակը բարձրելու համար՝ ժողովուրդեան զլուիններն այս ցոյցերը պատրաստած են։

Իրլանտացւոց դիմաւոր դանդաղան ոչոյ է թէ բոլոր հաղերն աղնուականք գրաւած են. ուստի հոգ կը ինդունեն, և աւսոր համար մինչև իսկ իրենց զլուինները զէնք առնուլ կ'առաջարկեն։ Ասանք կերելի որ դապափար չունին թէ աշխարհի վրայ ատկաւին ի՞նչ իտեղծութիւններ կրնան գտնուիլ, թէ կան հոկիլները՝ ուր դիւզացիին ո՛չ միայն հաղին տէրը չէ, այլ և իւր պատուոյն և իննաց, և պարագլխէն իւր անբան անասունը դատապարտեալ է ծառայելու ո՛չ թէ քաղաքակիրթ ազնուականաց, այլ անապարճաւորներու և անիրգծ հարստահարիչներու։

Եթէ իրլանտացիք, որոց մեծ մասը լաւ հազուած են եղեր և հարստահարեալ ժողովուրդի մը կերպարանք չունին, այսու ամենայնիւ իրենք զիրենք մուրալիկ վիճակի մէջ հասած համարելով զէնքի օրօքներ կ'ընեն, ո՞րչափ իրաւունք ունին ուրեմն չնդկակալն Տէյլը Նիւզրադրին նաամականք չայն, որ չառաւանի զիւզացւոց զէնք ունեանուն կը փափաքին, ո՛չ թէ իրլանտացւոց նման կառավարութեան զէմը սրածածելու, այլ զիրենք հարստա-

Plu. 40.

Թողապիտ 24 մայիս 1879

“ *Увы, Европа!* ”

(Wagner p.)

0. 4. 11. 30. 18

ግ. ሆስፒታሊ ሆዌ ኔ. ኢጋዳግ

"*Septem 28 July 1879*"

“ Mr. Thompson .

“ Գեր վսեմաթեոսն հրահանգ ալ
համեմատ՝ հրաժարեալ Հայոց Պատ-
րիարքին տեղապահին քով գնացի՝
Սյգրդի գաւառին մէջ բողոքական-
ներուն կրած կեղեքումննրէն գտն-
դատելու, ինչպէս որ կը տեղեկագ-
րէ Գ. Թրթթթըր հաղարարեան իւր
ապրիլ 16ի գրութեան մէջ :

“Յայտնեցի բոլոր այն շտապին հետևանքներն, որոց դիւրաւ կրնայ տեղի տալ այդպիսի հալածում մը։ Յարեցի որ եթէ իրաց այս վիճակը շարունակէ, պէտք չէ ուղարակել որ Զէր վստմութիւնն այսուհետեւ ՚ի նպատտ Հայոց միջամանէ՝ երբ ասանք ալ հարստահարութեանց՝ ենթակայ լինին՝ նման անոնց՝ զորս իրենց բազմաթիւ անգամ իրարմէն կ'ուռնէին։ Երբ Զէր վստմութիւնն հաստատապէս համոզուած էր թէ Պատրիարքարանն այս կրօնական հալածման ժողովուրդին չը ներկայ պէտքէ փութայ Տիրապետչիքին նահանգն ունեցած կրօնական իշխանութեանց պէտք եղած հրամանները ղրկել, որպէս զի այս շտապին իւրողութեանց վերջ մը տրուի։”

բայց այդքան տալիս մեր ազգին վրայ լաւ դատարար մը տալու համար, գոհացումներ կ'ընդունեն անշուշտ իւրիշ տարի հոգաբարձութեան այս գովելի ձեռնարկին, և իրենց ձեռնարկութիւնը չեն դնար :

Պուրէշէն լուր կուտան մեղ թէ Գեր. խորէն Նար-պէյ սրբազան մեծ պատուով ընդունուեր է Պուրէշի մէջ, և թէ Բուսնիայ կարողութիւններ ճաշի հրաւիրեր է Ն. Սրբազ-թիւնն և « Առաջ Բուսնիայ » պատ-ւանշանը տուեր է անոր :

Տիկինի Մշակ օրագրին նոյ. 7 թուոյն մէջ հետեւեալը կը կարդամք. « Մեղրի գիւղից մեզ հազարգում են, որ անյադիր չունեցող մի Հայ եկեղէն է այդ գիւղը և պատկեր է մի այլի կնամ անգիտ հետ : Նա գիւղում պարտքով միայն է վերցրել և այդ փո-գեղը ծախսելուց յետոյ, ուղիւստում է Պարսկաստան, հաստատուելով թէ մնում է անյադիր բերելու : Այդ-մարդու հետ գնաողները Գովրէ-թում տեղեկանում են, որ նա պը-սակում է մի քանի կանանց հետ պանդան գիւղերում և քաղաքներ-ում : »

Թ. Գ. ՄԱՅՈՒԹԻՆԷՔ ՄԱՍԻՍԻՐԱՆԴՐՈՅ
ՆԱՄԱԿ Ի ՎԱՍԻՐՇԱԿՆԵՏԷ
(Հարգանքներով Դեմ Բէմ 2482)

Կարողատիւութեան ընկերու-թիւնն անգիւր իւր մէկ վարձարանն բա-ցած է յուլիս 29ին և խիստ լաւ կեր-պով կը յառաջագործէ, աշակերտաց բա-րոյականն լաւ է : Իրենց ուսման ընդու-նակ և սիրող ուսման, վասն որոյ գիւր-ցերէկ իրենց բան գործ ըրած են ու-սումն, որով մի վայրկեան գտաարի չեն անցուցեր, վասն զի գիտեն որ ամբողջ վաղարշակերտի տարածութեան մէջ վարձարան չկայ, այնչափ հարկաւոր տղաները դուրս մնացեր են, գիտեն որ ընկերութիւնն իրենց ամենամեծ շնոր-հիւր ըրած է, իրենց վրայ ուսման լոյս սփռելով : առ այս իրենց երախտագի-ւտութիւններն կը յայտնեն թէ՛ աշակերտը և թէ՛ ծնողը : վասն զի գիտեն որ ի-րենց մնաոր չտիրի կրնային իրենց դա-ւաններն կրթել, ուստի ամեն բերաննե-րէ « հազար անգամ օրհնեալ ըլլայ Գըղ-րոցատիւրաց-Արեւելեան ընկերութիւնն որ մեր գաւազանը երջանիկ լինելուն տալի-կըզու : »

Մի խօսք ալ ձեզ կ'ուզեմ, օրհնեալ Հայահեաց ընկերութիւն : երեք ամիս է ձեզնէ լուր չեմ առած թէ ի՞նչ կը գոր-ծէք վասն զի լրացող կարգով գրեւորե-ւմ, յետոյ եմ մօտ օրերս այդ բաղդին տիրի տրմանամ, յետոյ թէ Հա-յատանի թշուառ օրերոց պիտու-թեան համար կը գործէք : յետոյ թէ ինչո՞ւ չառ ու չառ աւելի աղէկ հա-կըցած էք թէ սոցա ո՞րչափ աւելի կրթութիւն պէտք է, գիտէք նաեւ որ երբ կրթութիւն ի՞նչ հրաշքեր պիտի գործեն, ի՞նչ տուններ պիտի շինեն, և գիտէք նաեւ որ ձեզին համար ի՞նչ աղբիւ և երախտա-գէտ վորձեր պիտի պատրաստուին : Այսօր անտալ ըստ են, բայց ձեր չնորհիւ վաղն յղկուելով « քան զանոն պատ-ւանքն պիտի ըլլան » : Գործեցէք քաջ, վասն զի ձեր գործ պիտի գերազանցէ քան աշխարհիս ամեն բարիքներ, վասն զի դուք Հայութեան հիմ հաստատուն վրիժ վրայ գնելու ճիգն ստանձնած էք, առկէ մեծ գործ չկրնար ըլլար : Զեմ ուղեր ձեզ Եղիշէի առած « Փախկասուն Տիկնայք » կարիւնէի, Յուլիթի և հայրե-նաւոր Հաղթանակի ու Հեղինակի կա-նանց վրայով խօսել, զի դուք այդ ամե-նուն տեղեկի էք, գիտէք օգտակարն, առ այն այդ մեծ գործին ձեռնակեցէք, ուրեմն անպարկէ ընդարձակ է որչափ ուզէք, որ որ ուզէք կրնաք գործել մեր սիրուն հայրենային մէջ : Գրեալէք

որ այդ մասին զիմ աշխատանք չեմ խը-նայած ձեզի տալարէլ հարկելու, որպէս զի ձեր գործին մէջ մի կամի՞նք ձեր ու-նենալու համար վարձարանի աշակեր-տաց ձեռք մէկ մէկ քերական տուած եմ որ իրենց քերք տուցանեն և օրէ օր հաշիւներ կ'առնեմ որ լաւ կը յառաջա-նան, գրեթէ 30ի կը հասնին այս աղ-ջիւնը, որոյ մէկ քանիներն աւարտե-լու մօտ են իրենց քերականներն : . . . Զրեմք այս մատաղ և անմեղ տուն-կերն ապա տիրի տեսնելը թէ ի՞նչ օգ-տակար պտուղներ պիտի տան : ասոնք չեն այն տունկերէն որ շատ աշխատան-քով առաջ կուգան, այլ նորածիլ բողբո-ջի պէս գիւրութեամբ ուղիւստ կողմեր-նիւ կրնաք շտկել, ուղիւստ սրբա որ օգտակար մարդեր պատրաստուին Հա-յութեան համար :

Մի քանի խօսք ալ ձեզ, զՍտիւրա-Հայեր, խնդրեմ դարձուցէք աշխարհի վաղարշակերտի վրայ, տեսէք իր եղ-կելի վիճակ, որ սրբա ձեռն ի ծնօտ կը գերբերին իրենց ամենահարկաւոր հայն կ'որոնեն որպէս զի ձեռնն սովորած չը կ'որոնեն, որովհետեւ քաջ գիտցած է որ առ ան է սովն եթէ գրաւորտ Հայեր ձեռն չկատարեն, վասն զի արեւո չը-ման յայտնի է : ինչու որ երկու հարիւ-րէն աւելի ընտանիք ամեն բանի գրկեալ իրենց հայրենիք գործած են և նոյն չափ մ'ալ գալու վրայ են, հոս չէին որ ցոր-եան ցանկին, ստակ չունէին որ տանն' ալ ո՞վ ընթերցողը, դուք խորհեցէք թէ սոցա վիճակն ի՞նչ տիրի լինի, վասն Հայ էք, մարդ էք, խի՞զ ունիք, գի-տէք գաւի վրայ խոջալ, գիտէք սովի սարսափելի երես :

Ս. Հայրենիք

Կ. Պոլիս 22 նոյ. 1879

. . . Խմբագրապետ Էֆենտի, Հեռեւեալ բարեհաճ արգայինք բարեհաճեցան իրենց յօժարովիմ նախնեան նպատակ ընկերութեա-նըս, որոյ համար Գործադիր Ժողովն կը փութայ ի գիւնաց Կիլիկեան ըն-կերութեան իւր խորին շնորհակա-լիքն յայտնել հրապարակաւ :

Այնուամիայն Տիկին Հախիւմէ Տէմիրճիպաշեան, Մեծ. Տեաք. Ե-ղիա և Պոլսո Տէմիրճիպաշեան 2 ա-կան օրինակ Հրանտ Ասատուրի Աղդ-Սահմանադրութեան 19րդ. տարե-գարծի առթիւ խօսած ձառէն :

Մեծ. Յարութիւն Էֆ. Փափաղ-եան 6 օրինակ Եղիա Տէմիրճիպաշ-եանի երկարաւորութիւններէն :

Մեծ. Տօքթոր Թ. Քեաթիպեան 5 օրինակ գրեանք :

Ռուսիոյ աղգայիններէն Մեծ. Պարոն Զարարիա Դրիդ-Օրեանց 5 օ-րինակ Յերմեյի երկունք :

Ի Դիմաց Գործ. Ժողովոյ Կիլիկեան Ընկերութեան

Առեւտրապետ Առեւտրապետ Տ. Արաբեան Գ. Արաբեան

Ը. Օ. Դ.

ՈՐԲԱՆՈՅ Ի ԽԱՍԳԻՂ.

Թէպէտ ըստ մեր նախորդ աղ-գարարութեան, Դժ. օր նոյեմբեր 21 Որբանային օրերուն ձեռագործու-թիւնքն ի վաճառ գրեւորան, և սակայն նոյն օրուան փոխօրին և օ-գոյն անձնաւոր լինելուն պատճա-ռաւ, հեռաւոր տեղերէ այցելուք չկրցան դալ : Ուստի ըստ խնդրանոց բաղման ներկայիս կը յայտարարեմ որ՝ յառաջիկայ կիւրակէ նոյ. 23, գարծեալ օրերուն ձեռագործու-թիւնքն ի վաճառ պիտի գրուին, որպէս զի օգոյն և հովին ստատիւ-թեան համար այցելութիւն չընող հեռաւոր աղգայինք բարեհաճին որ-բանոց պատուելով՝ օրերը քաջա-լերել :

79 նոյ. 23
Ի խաղիւղ

. . . Խմբագրապետ .
Զեր աշխուրթեան յատկապէս կը խնդրեմ որ նոյն օրը, նոյ. 23, Զեր և Զեր աղբիւ ընտանեաց ներ-կայութեամբ բարեհաճ. Թրքանոյս պատուել, որով կրնէք գիտ յառէա շնորհապարտ
Յետեւ Որբանային
Սրբապետ

ՆԱՄԱՅԻՆՈՒՄ

Ս. Երուսաղէմայ վագրէն Խու-կիւտար վանքին այգին Գաղղիստան հատուցին 11 թիւ միայն մեծ տունը որ 330 կանգուն տեղ է, վագրէն կողմանէ ծախու է, ուստի մ'ի որ կուզէ՝ մինչև յառաջիկայ հինգ շաբ-թի օր պէտք է յերուսաղէմայ տուն գալ : 22 նոյ 1879
1—4

Ի Լ Ա Ն

Խախնէ սէյաթ Գ. Գ. օրաւորի Հիւմայունը մէրքէլ վէ մէլգընիտէ պուլունան առաքիր Շահանէ իւրն շուրու ընդաւրբէրէսիլէ միւսայա-եա օրաւունաղը Էփէլէնէ իւրն գըլը-նան Էրզրաքըն իճրա խոլիլէն միւնա-քաաղընա բիւրնէն պէհէր գը-յէսի երւզ երկիրմի պէհ պուստգ վէ բուղանը սաաէնիլ պէհէր գըլէ-սի պէհ երւզ ալթմըլ վէ սօղանըն պէհէր գըլէսի ալթմըլ վէ թու-ղուն պէհէր գըլէսի գըլը. տէօրթ վէ կաղըն պէհէր գըլէսի երւզ Էլլի սէքիլ վէ ֆաաուլիանըն պէ-հէր գըլէսի երւզ երկիրմի սէ-քիլ բարայա մահալի թալիպի Էօհ-տէսիտէ գաղմըլ վէ իշ պու թըլ-

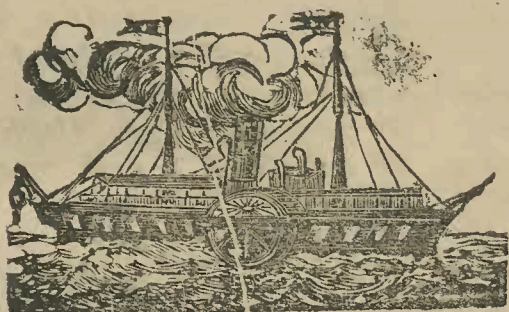
400ական ֆրանք շահող թիւք.

15266	8	469567	701108	897313	1072769	1482663	1837837
7	9	8	9	4	70	5	8
8	40	9	713006	5	1073646	1492826	9
9	334286	491967	7	904486	7	7	1886046
70	7	8	8	7	8	8	7
73091	8	9	9	8	9	9	9
3	9	512766	10	9	50	1497521	50
4	90	7	721066	90	1078621	2	1887951
5	351516	8	7	907441	2	3	2
84061	7	9	9	2	4	4	3
2	8	70	755347	3	5	5	5
4	9	543906	8	5	1079046	1522306	1889158
5	20	7	9	912296	7	7	9
93386	353856	8	50	7	8	8	60
7	7	9	794716	8	50	9	1893181
9	9	10	7	9	1276866	10	2
90	60	570941	9	300	7	1527336	3
150222	275276	2	20	926401	8	7	4
3	7	3	816812	2	9	8	5
4	8	4	3	4	70	9	1917501
5	9	5	4	5	1372841	40	2
203671	80	572692	5	926686	2	1529576	3
2	381616	3	818271	7	3	7	4
3	7	4	2	8	4	8	5
4	8	5	3	9	5	9	1920221
5	20	572786	4	90	1392586	80	2
214671	406071	7	5	929981	7	1579014	3
2	2	8	830773	2	8	2	4
3	3	9	4	4	9	3	5
4	4	90	5	949781	90	4	1339807
5	5	601912	834616	2	1397147	5	8
216966	406626	3	7	3	8	1662421	9
7	7	4	8	4	9	2	900
9	8	5	9	5	50	3	1967607
70	9	630972	20	955506	1397986	4	8
252036	30	3	864542	7	7	5	9
7	420396	4	3	8	8	1700266	10
8	7	5	4	9	9	9	1972766
40	8	659861	5	1021681	90	70	7
257296	9	2	894016	2	1414026	1756496	8
7	400	3	7	3	7	7	9
8	436736	4	8	4	8	8	1975681
9	7	5	9	5	9	9	2
300	8	698926	20	1026231	30	500	4
268826	9	7	897101	2	1464861	1790126	5
7	448181	8	2	3	2	7	1975841
8	2	9	3	5	3	8	2
9	3	03	5	1072766	4	9	3
30	4	701106	897311	7	1482661	30	4
316336	469566	7	2	8	2	1837836	5

Իրենի սանիկի բուսնիսն երկիրմի արթընը բաղար իրթէսի կիւնիւ գարար գաղթիլ վերլուսի մու-գարբէր պուլունան 2 օրնայլէ իթա-յէ թալիպ օրաւորըն եէվմի մէլ-թիւրա՛ ճարի Շուրայի առքէրիյէ կէլմէրի :
28 Թորոնի սանի 1879
Պապը Սէրապէրի

Բուսնիկի երկաթուղեաց 'վերջին 59րդ վիճակահանութեան պարզե-լահող թիւք :

Թիւ	Ֆրանք	Թիւ	Ֆրանք
1887954	606000	252039	1000
381019	60000	353838	»
830772	20000	436740	»
1492830	»	469370	»
150221	6000	572691	»
704110	»	604911	»
721070	»	721068	»
929983	»	755346	»
955510	»	794718	»
1972770	»	846811	»
93388	3000	907444	»
316337	»	929983	»
448185	»	1026234	»
494966	»	1079049	»
494970	»	1397446	»
630971	»	1464865	»
830771	»	1482664	»
864341	»	1700268	»
897104	»	1837840	»
926403	»	1886048	»
1078623	»	1889156	»
1700267	»	1889157	»
73092	1000	1939806	»
81063	»	1967606	»
216968	»	1975683	»



ՇԻՐՔԵԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ

ՇՈՒԿԵՆԱԿԱՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵԼԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1879 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1 ՀԻՆԵՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆԱԶԵՆ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 30

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ ԲԱՆՈՂ ՇՈՒԿԵՆԱԿԱՆԵՐԸ

Ժամ Բաժնեբեկ Երեւոյ շաբաթաւոր

- 2 15 Արեւմտ. վանք. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի :
2 15 Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Գառն. Ա. Հիւսար. Գառն. վանք. ջէնիք.
2 15 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
2 30 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Պէյլ. Գուզի.
3 Բ. Ե. Գառն. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
3 Բ. Ե. Գառն. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
3 Բ. Ե. Գառն. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
4 15 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
30 Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
3 30 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
7 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
7 45 Ա. Ե. Գառն. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
8 45 Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
9 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
10 15 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.

Կառն. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.

- 3 30 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
4 Բ. Ե. Գառն. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
3 30 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.

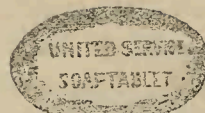
- 4 30 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
5 30 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
6 15 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
8 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
9 15 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
10 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
10 30 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
11 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
11 30 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.
12 Արեւմտ. ջէնիք. Պէյլ. Գուզի. Գապարի. Սթէն.

ԻՍԿԱԿԱՆ ԲԱՆՈՂ ՇՈՒԿԵՆԱԿԱՆԵՐԸ

Ժամ	Բաժնեբեկ	Կառն. ջէնիք	Կառն. ջէնիք	Կառն. ջէնիք
2	7 13	2 15	8 30	
2 30	8 45	2 45	9 30	
3	9 15	3 15	9 50	
3 30	9 35	3 45	10 10	
4	10 25	4 15	10 35	
4 30	10 45	4 45	11	
5 5	11 5	5 15	11 20	
5 40	11 25	6	11 40	
6 15	11 40	6 35	11 50	
6 40	12	7 15	12 5	

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

Ժամ	Բաժնեբեկ	Կառն. ջէնիք	Կառն. ջէնիք	Կառն. ջէնիք
2 30	6 35	2 30	6 35	
3 5	8	3 5	8 45	
3 45	8 40	3 15	9 20	
4 30	9 20	3 45	10	
5	10 30	4 30	10 30	
5 25	11 30	5	11 5	
6	12	5 25	11 35	
		6	12 5	



ՕՃԱՌ

Ստորագրող օճառ, մարմնը կը կա-
կուցեն ու լեզի ջուրով ալ կը փըր-
վըրն, տեսակը խիստ աղիւս ու գի-
նը շատ աժան է. կը ծախուի Կ.
Պօլիս Դաւաթիա Միւստեան և ընկեր-
րաց Ամերիկայի մաղաղան :



ԱՅՆԻ ՎԵՐԻՐԸ

Ով օր իր մաղերուն թափելը չու-
ղեր, «Այլերի վիճօր» կոչուած մաղի
անուշահամ ջուրէն պարծած երես է.
ուրիշ ամեն տեսակ մաղի ջուրերը
կամ լեզերը որ մաղ չի թափելու հա-
մար կը ծախուին, լայն տարածուած
են. իսկ վիճօրի օգուտը միլիոնաւոր
փորձերով անհնուած է, և Պօլիս ու
գաւառացի սէջ օր օրի պարծածող-
ներուն թիւը կուտենայ. Անոնք որ
իրենց մաղերուն գեղեցկութիւնը
կորսնցնելու վրայ են, շուտով դու-
րած են առ ջուրէն որ վերջը չըլլան
թափելու վրայ եղող մաղերը կը հա-
տատէ ու կամայեղէն, թափածներ-
ուն տեղը մաղ կը բաւցնէ երբ օր
մաղերուն տրամադրութեամբ չէ,
ու ճերմկած մաղերը անպատշաճ
իր նախկին բնական գոյնին կը բերէ,
գործածելուն կերպը չընկերուն հետ
է. կը ծախուի Կ. Պօլիս Դաւաթիա
Միւստեան և ընկերաց Ամերիկայի
Մաղաղան :



ՋՐԱՆ

Ամերիկայի Ջրհաններ
մեծ և փոքր, երկա-
թէ հաստաւոր խող-
ովներով թէ ջրը շար-
նելու և թէ ջրը շար-
նելու հարմար համար
գործող կը ծախուի Կ.
Պօլիս Դաւաթիա Մի-
ստեան և ընկերաց
Ամերիկայի մաղաղան :

ԽՐԱՎԱԿԻՐ-ՏՆՕՐԷՆ
Կ. Ս. ԻԻԹԻՆՔԻԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳՐՈՅ
ՂԱԼԱԹԱ ՆՕՐՕ ԽԱՆ

ՓԱՐԻՋԻ ՏԻԵՐԵՐԱԿԱՆ ԱՐՈՒՆԵՍԱԶԱՆԻՍ 1878

ՃՕՐՃ ԲՐԱՅՍԻ

(George Price)

ՃԵՆԵՐԱԶՈՐԱԿ ԵՒ ԱՆԲԱՎՈՐԱՆԻ ԵՐԱՐԱՆՆԵՐՆ ԵՒ ՊՐԱՄԱՆՆԵՐՆ

ԱՆԳՂԱԿԱՆ ԱՐԴԱՐԱՐՈՒՄՆԵՐ

(ԳՐԱՆՈՒՄ)

Անգլիական և ֆրանսիական լեզուներու գրքերու

40 Տարեկան աւելի հաստատուած :

NEC PLUS ULTRA

ԱՆԳՂԱԿԱՆ

ԱՐԴԱՐԱՐՈՒՄՆԵՐ ԵՒ ԲԱՆԱԿԱՆ ԱՆԳՂԱԿԱՆ



Գործարարական

Կրթական և փառաբանական գրքերու հարմար
Գրքեր անմատոյց
Խաւարակ, ծակոյ և պատ-
ուով գործընկերութեան գրքերու
ցարժակապէս ապահով :
Անգլիական և ֆրանսիական լեզուներու գրքերու
40 Տարեկան աւելի հաստատուած :
NEC PLUS ULTRA
ԱՆԳՂԱԿԱՆ
ԱՐԴԱՐԱՐՈՒՄՆԵՐ ԵՒ ԲԱՆԱԿԱՆ ԱՆԳՂԱԿԱՆ

Ստորագրող օճառ, մարմնը կը կա-
կուցեն ու լեզի ջուրով ալ կը փըր-
վըրն, տեսակը խիստ աղիւս ու գի-
նը շատ աժան է. կը ծախուի Կ.
Պօլիս Դաւաթիա Միւստեան և ընկեր-
րաց Ամերիկայի մաղաղան :

ՍՈՍԿԱԿԱՆ ՀՐԱՆ

Ի ՌԻՍԿ ԵՒ ՆԱԿԱՆ

Տեղ. — Իսկ կարուածներու վերաբերեալ ծախիւ կը կա-
կուցեն ու լեզի ջուրով ալ կը փըր-
վըրն, տեսակը խիստ աղիւս ու գի-
նը շատ աժան է. կը ծախուի Կ.
Պօլիս Դաւաթիա Միւստեան և ընկեր-
րաց Ամերիկայի մաղաղան :

Ստորագրող օճառ, մարմնը կը կա-
կուցեն ու լեզի ջուրով ալ կը փըր-
վըրն, տեսակը խիստ աղիւս ու գի-
նը շատ աժան է. կը ծախուի Կ.
Պօլիս Դաւաթիա Միւստեան և ընկեր-
րաց Ամերիկայի մաղաղան :

Ստորագրող օճառ, մարմնը կը կա-
կուցեն ու լեզի ջուրով ալ կը փըր-
վըրն, տեսակը խիստ աղիւս ու գի-
նը շատ աժան է. կը ծախուի Կ.
Պօլիս Դաւաթիա Միւստեան և ընկեր-
րաց Ամերիկայի մաղաղան :

Ստորագրող օճառ, մարմնը կը կա-
կուցեն ու լեզի ջուրով ալ կը փըր-
վըրն, տեսակը խիստ աղիւս ու գի-
նը շատ աժան է. կը ծախուի Կ.
Պօլիս Դաւաթիա Միւստեան և ընկեր-
րաց Ամերիկայի մաղաղան :